

Bilan
(au 31 mars 2018)

mille yen, (mille euro)

libellé compte	montant	
Actif		
Actif circulant	21,642	(166)
Actif immobilisé		
Fonds	6,732,772	(51,791)
Fonds spécifiques	850,202	(6,540)
Autres immobilisations	194,474	(1,496)
Total de l'actif immobilisé	7,777,448	(59,827)
Total de l'actif	7,799,090	(59,993)
Passif		
Passif exigible	5,541	(43)
Passif immobilisé	16,474	(127)
Total du passif	22,015	(169)
Biens nets		
Biens nets pour le but spécifique	0	(0)
Biens nets généraux	7,777,075	(59,824)
Total des biens nets	7,777,075	(59,824)
Total du passif et des biens nets	7,799,090	(59,993)

1 euro=130yen

Compte d'augmentation et diminution des biens nets
(du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018)

mille yen, (mille euro)

libellé compte	montant	
Revenus d'exploitation		
Revenus des fonds	118,398	(911)
Cotisation des membres	13,812	(106)
Revenus des travaux	2,783	(21)
Contributions	4,975	(38)
Revenus divers	12,051	(93)
Total des revenus d'exploitation	152,019	(1,169)
Dépenses d'exploitation		
Frais des travaux	58,335	(449)
Frais d'administration(amortissement inclus)	87,960	(677)
Total des activités des dépenses d'exploitation	146,295	(1,125)
Balance de l'exercice	5,724	(44)
Balance des comptes particuliers	19,258	(148)
Biens nets au 31 mars 2015	7,777,075	(59,824)

1euro=130yen

Inventaire des biens
(au 31 mars 2018)

mille yen, (mille euro)

libellé compte	montant	
Actif		
Actif circulant	21,642	(166)
Actif immobilisé		
Fonds		
Terrain	3,559,667	(27,382)
Valeurs mobilières	2,061,174	(15,855)
Bâtiment	1,111,931	(8,553)
Total des fonds	6,732,772	(51,791)
Fonds spécifiques		
Provisions pour l'indemnité de retraite	11,811	(91)
Provisions pour la réparation	119,680	(921)
Provisions pour l'amortissement du bâtiment	718,711	(5,529)
Total des fonds spécifiques	850,202	(6,540)
Autres immobilisations		
Meubles et fourniture	9,221	(71)
Valeurs mobilières	185,253	(1,425)
Total des autres immobilisations	194,474	(1,496)
Total de l'actif	7,799,090	(59,993)
Passif		
Passif à court terme	5,541	(43)
Passif immobilisé	16,474	(127)
Total du passif	22,015	(169)
Biens nets	7,777,075	(59,824)

1 euro=130yen